

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section X),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

744 (XII). Petition from Mr. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.57),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of the special representative;

2. *Decides* that the petition is, in effect, an appeal from a judgment of the competent courts of the Territory, and that, as such, it is inadmissible under rule 81 of the rules of procedure;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

745 (XII). Petition from the chiefs and notables of the Lower Giuba Province (T/Pet.11/355) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the chiefs and notables of the Lower Giuba Province (T/Pet.11/355), in consulta-

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section X),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

744 (XII). Pétition de M. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.57),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section IX),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration du représentant spécial;

2. *Décide* que la pétition en appelle, en fait, d'un jugement rendu par les tribunaux compétents du Territoire et que, par conséquent, elle est irrecevable, conformément à l'article 81 du règlement intérieur;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

745 (XII). Pétition des chefs et notables de la province du Bas-Giuba (T/Pet.11/355) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des chefs et notables de la province du Bas-Giuba (T/Pet.11/355), en consultation avec l'Italie,